

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

### Искане за освобождаване на превишаващите посочените в заповедта запорирани средства

(член 27, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 655/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за създаване на процедура за европейска заповед за запор на банкови сметки с цел улесняване на трансграничното събиране на вземания по граждански и търговски дела)

### ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Настоящото искане трябва да се подаде от кредитора по най-бързия възможен начин до компетентния орган на държавата членка по изпълнение, в която е станало запорирането на превишаващи посочените в заповедта запорирани средства. Списъкът на компетентните органи съгласно Регламент (ЕС) № 655/2014 е достъпен на уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие на адрес [https://e-justice.europa.eu/content\\_european\\_account\\_preservation\\_order...](https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order...) Молбата трябва да се подаде до края на третия работен ден след получаването на декларация съгласно член 25 от Регламент (ЕС) № 655/2014, в която се посочва запорирането на превишаващи посочените в заповедта запорирани средства.

### Език

Попълнете този формуляр на езика на съда на държавата членка, до който изпращате молбата си. Моля обърнете внимание, че формулярът е достъпен на 23-те официални езика на Европейския съюз на уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие [https://e-justice.europa.eu/content\\_european\\_account\\_preservation\\_order...](https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order...) и може да бъде попълнен онлайн. Предпочитаната от Вас езикова версия може да Ви помогне да попълните формуляра на езика, който се изисква за съда на съответната държава членка. На уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие можете да намерите също така информация за това дали дадена държава членка е посочила, че ще приеме документите да се изпращат до съда на друг официален език на Европейския съюз (член 50, параграф 1, буква о) от Регламент (ЕС) № 655/2014).

### Кодове на държавите

Когато посочвате държава членка при попълване на настоящия формуляр, моля използвайте следните кодове на държавите:

AT Австрия	EL Гърция	IT Италия	PT Португалия
BE Белгия	ES Испания	LT Литва	RO Румъния
BG България	FI Финландия	LU Люксембург	SE Швеция
CY Кипър	FR Франция	LV Латвия	SI Словения
CZ Чешка република	HR Хърватия	MT Малта	SK Словакия
DE Германия	HU Унгария	NL Нидерландия	
EE Естония	IE Ирландия	PL Полша	

#### 1. Европейска заповед за запор на банкови сметки

##### 1.1 Съд, който е издал европейската заповед за запор на банкови сметки („заповедта за запор“)

###### 1.1.1. Наименование:

###### 1.1.2. Адрес

###### 1.1.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

###### 1.1.2.2. Населено място и пощенски код:

###### 1.1.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

##### 1.2 Дата (дд/мм/гггг) на заповедта за запор:

1.3. Номер на преписката по заповедта за заповедта за заповедта:

1.4. Обща сума за запориране съгласно заповедта за заповедта:

1.5. Валута:

евро (EUR)

куна (HRK)

румънска лея (RON)

Български левове (BGN)

форинт(HUF)

шведска крона (SEK)

чешка крона (CZK)

злота (PLN)

Друга (моля уточнете кода ISO): :

## 2. Кредитор

2.1 Фамилно и собствено(-и) име(-на)/наименование на дружеството или организацията:

2.2. Адрес

2.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

2.2.2. Населено място и пощенски код:

2.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

2.3. Телефонен номер :(\*)

2.4. Факс :(\*)

2.5. Електронна поща (ако е налична):

## 3. Длъжник

3.1 Фамилно и собствено(-и) име(-на) (презиме, ако е известно)/наименование на дружеството или организацията:

3.2. Адрес

3.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.2.2. Населено място и пощенски код:

3.2.3. Държава (ако е държава членка, моля посочете кода на държавата):

3.3. Телефонен номер :(\*)

3.4. Факс :(\*)

3.5. Електронна поща (ако е налична):

4. Компетентен орган на държавата членка по изпълнение, до който е адресирано искането

4.1 Наименование:

4.2. Адрес

4.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.2.2. Населено място и пощенски код:

4.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

5. Искане за освобождаване на превишаващите посочените в заповедта заповорирани средства

5.1. Декларацията, издадена в съответствие с член 25, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 655/2014, в която се посочва, че е била заповорирана сума, превишаваща посочената в заповедта за заповор сума (точка 1.4.), е получена на (дд/мм/гггг)

5.2. В декларацията се посочва, че заповорирането на превишаващата посочената в заповедта сума, е станало в следната банка

5.2.1 Наименование на банката, която трябва да изпълни заповедта за заповор:

5.2.2. Адрес на банката

5.2.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

5.2.2.2. Населено място и пощенски код:

5.2.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

5.2.3. Телефонен номер :(\*)

5.2.4. Факс :(\*)

5.2.5. Електронна поща (ако е налична):

5.3 С настоящото отправям искане до органа, посочен в раздел 4 по-горе, да предприеме мерки за освобождаване на следната сума, превишаваща посочената в заповедта за заповор сума:

5.4. Валута:

евро (EUR)

куна (HRK)

румънска лея (RON)

Български левове (BGN)

форинт(HUF)

шведска крона (SEK)

чешка крона (CZK)

злота (PLN)

Друга (моля уточнете кода ISO): :

Съставено в:

Дата:(дд/мм/гггг)

Име, подпис и/или печат

---

(\*) Не е задължително.